

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 12227:2011

01-februar-2011

Nadomešča:

SIST EN 12227-1:2001 SIST EN 12227-2:2001

Stajice za domačo uporabo - Varnostne zahteve in preskusne metode

Playpens for domestic use - Safety requirements and test methods

Kinderlaufställe für den Wohnbereich - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen

(standards.iteh.ai)

Parcs à usage domestique - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-

Ta slovenski standard je istoveten z. 2010

ICS:

97.140 Pohištvo Furniture

SIST EN 12227:2011 en,fr,de

SIST EN 12227:2011

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 12227:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EN 12227

EUROPÄISCHE NORM

August 2010

ICS 97.190

Supersedes EN 12227-1:1999, EN 12227-2:1999

English Version

Playpens for domestic use - Safety requirements and test methods

Parcs à usage domestique - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Kinderlaufställe für den Wohnbereich -Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfungen

This European Standard was approved by CEN on 19 July 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 12227:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Con	itents	Page
Forew	vord	4
Introd	duction	5
1	Scope	6
2	Normative references	6
- 3	Terms and definitions	_
4	Test equipment	7
4.1	Hip probe	
4.2	Foothold template	
4.3	Head probes	
4.4	Template for V and irregular shaped openings	
4.5 4.6	Finger probes Protruding parts test equipment	
4.6 4.7	Small parts cylinder	
4.8	Feeler gauge	
4.9	Bite tester	
4.10	Base impacter	14
4.11	Side impacter THEIR STANDARD TREVILLY	14
4.12	Loading padRetaining blocks for strength of mesh	15
4.13	Retaining blocks for strength of mesh	15
4.14	Masses	16
4.15	Stopsstandards.itch.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50t5-4e92-a799-	16
4.16 4.17	Test mattress 18a3a1he2hah/sist-en-12227-2011	
5	General	
5.1	Product conditioning	
5.2 5.3	Test conditionsApplication of forces	
5.3 5.4	Tolerances	
5.4 5.5	Prevention of movement of the playpen during testing	
5.6	Order of tests	
c	Chemical hazards	
6		
7	Thermal hazards	
8	Mechanical hazards	
8.1	Child retention function	
8.2	Requirements for castors/wheels	
8.3 8.4	Entrapment Hazards from moving parts	
o.4 8.5	Entanglement	
8.6	Choking and ingestion hazards	
8.7	Suffocation hazards	
8.8	Hazardous edges and projections	
8.9	Stuctural integrity	
8.10	Stability	38
9	Product information	39
9.1	General	
9.2	Marking	
9.3	Purchase information	39

10 Test report 4 Annex A (informative) Rationales for inclusion of requirements for domestic playpens 4 A.1 General 4 A.2 Chemical hazards 4 A.3 Thermal hazards 4 A.3.1 Flammability 4 A.3.2 Flash effect 4 A.4 Mechanical hazards 4 A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4 Bibliography 4	9.4	Instructions for use	39
A.1 General 4 A.2 Chemical hazards 4 A.3 Thermal hazards 4 A.3.1 Flammability 4 A.3.2 Flash effect 4 A.4 Mechanical hazards 4 A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	10	Test report	40
A.1 General 4 A.2 Chemical hazards 4 A.3 Thermal hazards 4 A.3.1 Flammability 4 A.3.2 Flash effect 4 A.4 Mechanical hazards 4 A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	Annex	A (informative) Rationales for inclusion of requirements for domestic playpens	41
A.3 Thermal hazards 4 A.3.1 Flammability 4 A.3.2 Flash effect 4 A.4 Mechanical hazards 4 A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	A.1	General	41
A.3.1 Flammability 4 A.3.2 Flash effect 4 A.4 Mechanical hazards 4 A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	A.2	Chemical hazards	41
A.3.2 Flash effect 4 A.4 Mechanical hazards 4 A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	A.3	Thermal hazards	4 1
A.3.2 Flash effect 4 A.4 Mechanical hazards 4 A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	A.3.1	Flammability	41
A.4.1 General 4 A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	A.3.2		
A.4.2 Child retention function 4 A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	A.4	Mechanical hazards	4 1
A.4.3 Entrapment hazards 4 A.4.4 Hazards from moving parts 4 A.4.5 Entanglement 4 A.4.6 Detachable components 4 A.4.7 Hazardous edges and projections 4 A.4.8 Structural integrity 4 A.4.9 Stability 4 Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners 4	A.4.1	General	4 1
A.4.4 Hazards from moving parts	A.4.2	Child retention function	42
A.4.5 Entanglement	A.4.3	Entrapment hazards	42
A.4.6 Detachable components	A.4.4	Hazards from moving parts	43
A.4.6 Detachable components	A.4.5	Entanglement	43
A.4.8 Structural integrity	A.4.6		
A.4.9 Stability	A.4.7	Hazardous edges and projections	44
Annex B (informative) Examples for the design of safe edges and corners4	A.4.8	Structural integrity	44
	A.4.9	Stability	4 4
Bibliography4	Annex	B (informative) Examples for the design of safe edges and corners	45
Bibliography		47	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 12227:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

Foreword

This document (EN 12227:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 207 "Furniture", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2011, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2011.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12227-1:1999 and EN 12227-2:1999.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12227:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

Introduction

If additional products are designed to be attached to the playpen, a hazard and risk analysis should be undertaken to identify any potential hazards.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 12227:2011</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

1 Scope

This European Standard specifies the safety requirements and test methods for playpens and folding playpens for domestic use, for a child with a body weight up to 15 kg.

If a playpen has several functions or can be converted into another function, it shall comply with the relevant standards.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-1, Safety of toys — Part 1: Mechanical and physical properties

EN 71-2, Safety of toys — Part 2: Flammability

EN 71-3, Safety of toys — Part 3: Migration of certain elements

EN 1103, Textiles — Fabrics for apparel — Detailed procedure to determine the burning behaviour

EN ISO 2439:2008, Flexible cellular polymeric materials — Determination of hardness (indentation technique) (ISO 2439:2008)

ISO 7619-2, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of indentation hardness — Part 2: IRHD pocket meter method

SIST EN 12227:2011

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-

18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

playpen

enclosure comprising barrier and integral base intended to retain a child whilst allowing it space in which to play

3.2

folding playpen

playpen which can be folded or dismantled without the use of a tool for transportation or storage

3.3

grab handle

part attached to the playpen to assist the child within the playpen to attain and maintain a standing position

3.4

barrier

structure which forms the outer perimeter of the playpen, which may be continuous or comprise several components

3.5

base

structure forming the floor of the playpen to support the child

3.6

accessible parts

<when a child's hand cannot reach through the barrier> inside of the playpen and exterior of the playpen 300 mm from the upper part of the rim

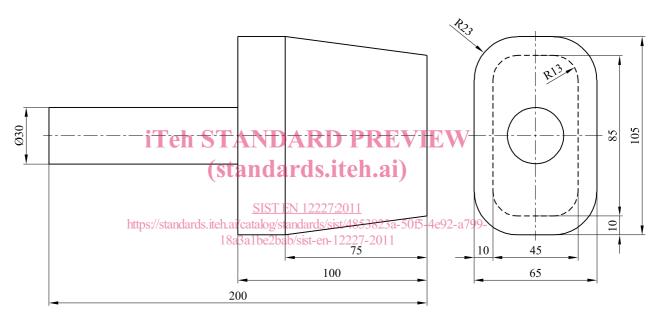
<when a child's hand can reach through a barrier> whole playpen except the underside of the playpen base

4 Test equipment

4.1 Hip probe

The hip probe shall be made from plastics or other hard, smooth material with the dimensions given in Figure 1.

Dimensions in millimetres



Key

- 1 Hip probe
- 2 Handle
- 3 Diameter

NOTE Tolerances on dimensions:

$$\left(65 \begin{array}{c} 0 \\ -0.5 \end{array}\right)$$
 mm

$$\begin{pmatrix} 105 & 0 \\ -0.5 \end{pmatrix}$$
 mm

 (30 ± 5) mm

 (200 ± 5) mm

All other dimensions as per general tolerances (see 5.4).

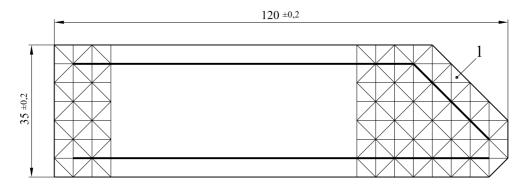
Figure 1 — Hip probe with handle

4.2 Foothold template

A strip of 10 mm thick transparent material cut to the shape as shown in Figure 2.

The sides of the template shall be square to the faces. All edges and corners shall be left as machined without any radius.

Dimensions in millimetres



Key

1 Triangular cells plotted on a 5 mm × 5 mm grid

Figure 2 — Template for foothold test (example of left hand template)

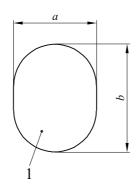
Two templates are required to provide a left and right hand template. The markings shown in Figure 2 are on the bottom face of each template to avoid parallax errors.

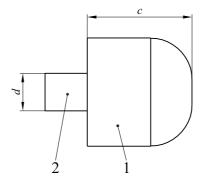
4.3 Head probes

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

4.3.1 Small head probe

The small head probe, representing a child aged three months to six months, shall be made from plastics or other hard, smooth material with the dimensions given in Figure 3.





Key

$$a = \left(101 \begin{array}{c} 0 \\ -0.5 \end{array}\right) \text{mm}$$

$$b = \left(137 \frac{0}{-0.5}\right) \text{mm}$$

c = 119 mm

 $d = (45 \pm 5) \text{ mm}$

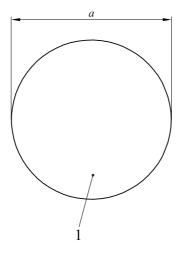
- 1 Small head probe
- 2 Handle

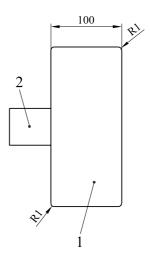
iTeh STANDARD PREVIEW Figure 3—Small head probe with handle (standards.iteh.ai)

4.3.2 Large head probe

The large head probe shall be made from plastics or other hard, smooth material with the dimensions given in https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-506-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

Dimensions in millimetres





Key

$$a = (223_0^{+0.5})$$
mm

- 1 Large head probe
- 2 Handle

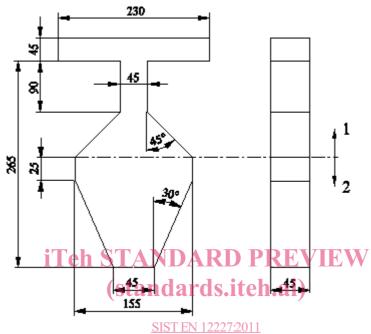
Figure 4 — Large head probe with handle

4.4 Template for V and irregular shaped openings

The template for V and irregular shaped openings shall be made from plastics or other hard, smooth material with the dimensions given in Figure 5.

The tolerance of the angles is $\pm 1^{\circ}$.

Dimensions in millimetres



https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4853823a-50f5-4e92-a799-18a3a1be2bab/sist-en-12227-2011

Key

- 1 B portion
- 2 A portion

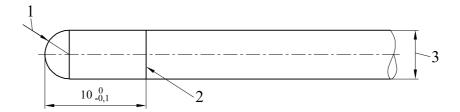
Figure 5 — V and irregular shaped openings template

4.5 Finger probes

Probes made from plastics or other hard, smooth material of diameters 7 mm and 12 mm with a full hemispherical end that can be mounted on a force-measuring device, see Figure 6.

Probe for assessing mesh made from plastics or other hard, smooth material as shown in Figure 7.

Dimensions in millimetres



Key

- 1 R3,5 or R6
- 2 Line scribed around circumference showing depth of penetration
- 3 Ø $7\binom{0}{-0,1}$ mm or Ø $12\binom{0,1}{0}$ mm

Figure 6 — 7 mm and 12 mm diameter probes

Dimensions in millimetres

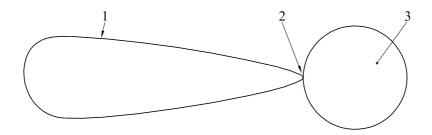


Figure 7 — 7 mm diameter probe for mesh

4.6 Protruding parts test equipment

4.6.1 Ball chain loop and spherical mass

This comprises a ball chain loop attached to a spherical mass, see Figure 8.



Key

- 1 Ball chain loop (4.6.2)
- 2 Common fixing point at the spherical mass
- 3 Spherical mass (4.6.3)

Figure 8 — Loop and mass